



Rage 600 Maszyna do dymu

Ref. nr.: 160.700; 160.702; 160.704

INSTRUKCJA

GEBRUIKSAANWIJZING

BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUEL D'INSTRUCTIONS

INSTRUKCJA OBSŁUGI

V1.0

Gratulujemy zakupu tego produktu Beamz. Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję, aby w pełni korzystać ze wszystkich funkcji.

Przeczytaj instrukcję przed użyciem produktu. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby nie unieważnić gwarancji. Należy podjąć wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć pożaru i / lub porażenia prądem. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym. Zachowaj instrukcję na przyszłość.

- Przed użyciem produktu należy skonsultować się ze specjalistą. Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, może pojawić się zapach. Jest to normalne i zniknie po pewnym czasie.
- Urządzenie zawiera części przenoszące napięcie. Dlatego NIE otwieraj obudowy.
- Nie umieszczaj metalowych przedmiotów ani nie wylewaj płynów do produktu. Może to spowodować porażenie prądem i awarię.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie umieszczaj urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych.
- Produkt nie nadaje się do ciągłego użytkowania.
- Uważaj na przewód sieciowy i nie uszkodz go. Uszkodzony lub uszkodzony przewód zasilania może spowodować porażenie prądem i awarię.
- Podczas odłączania produktu od gniazdka sieciowego zawsze ciągnij za wtyczkę, nigdy za przewód.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli wtyczka i / lub przewód zasilający są uszkodzone, muszą zostać wymienione przez wykwalifikowanego technika.
- Jeśli produkt jest uszkodzony w takim stopniu, że widoczne są jego wewnętrzne części, NIE podłączaj urządzenia do gniazdka sieciowego i NIE włączaj urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą. NIE podłączaj produktu do reostatu lub ściemniacza.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru i porażenia prądem, nie narażaj produktu na działanie deszczu i wilgoci.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Podłącz produkt do uziemionego gniazdka sieciowego (220-240Vac / 50Hz) chronionego przez bezpiecznik 10-16A.
- Podczas burzy lub jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz go od zasilania. Zasada jest następująca: odłącz go od zasilania, gdy nie jest używany.
- Jeśli produkt nie był używany przez dłuższy czas, może wystąpić kondensacja. Przed włączeniem urządzenia pozwól mu osiągnąć temperaturę pokojową. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz.
- Podczas pracy obudowa staje się bardzo gorąca. Nie dotykaj go podczas pracy i natychmiast po.
- Aby zapobiec wypadkom w firmach, należy postępować zgodnie z odpowiednimi wskazówkami i postępować zgodnie z instrukcjami.
- Zabezpiecz urządzenie dodatkowym łańcuchem zabezpieczającym, jeśli urządzenie jest montowane do sufitu. Użyj systemu kratownicy z zaciskami. Upewnij się, że nikt nie stoi w obszarze mocowania. Zamocować efekt co najmniej 50 cm od łatwopalnego materiału i pozostawić co najmniej 1 metr z każdej strony, aby zapewnić wystarczające chłodzenie.
- Ten produkt zawiera diody LED o wysokiej intensywności. Nie patrz w światło LED, aby nie uszkodzić oczu.
- Nie należy wielokrotnie włączać i wyłączać produktu. To skraca czas życia.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.
- Do czyszczenia przełączników nie używać środków czyszczących. Pozostałości tych aerozoli powodują odkładanie się kurzu i tłuszczu. W przypadku wadliwego działania zawsze należy zasięgnąć porady specjalisty.
- Produkt należy obsługiwać wyłącznie czystymi rękami.
- Nie wymuszaj kontroli.
- Jeśli produkt upadł, przed ponownym włączeniem produktu należy go zawsze sprawdzić przez wykwalifikowanego technika.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj środków chemicznych. One uszkadzają lakier. Czyść produkt tylko za pomocą suchej szmatki.
- Trzymaj z dala od urządzeń elektronicznych, które mogą powodować zakłócenia.
- Do napraw należy używać tylko oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie może dojść do poważnego uszkodzenia i / lub niebezpiecznego promieniowania.
- Wyłącz urządzenie przed odłączeniem go od sieci i / lub innego sprzętu. Przed przeniesieniem produktu odłącz wszystkie przewody i kable.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie może zostać uszkodzony, gdy ludzie się na nim poruszają. Przed każdym użyciem sprawdź przewód zasilający pod kątem uszkodzeń i usterek!
- Napięcie sieci wynosi 220-240 V AC / 50 Hz. Sprawdź, czy gniazdko jest zgodne. Jeśli podróżujesz, upewnij się, że napięcie sieciowe w danym kraju jest odpowiednie dla tego produktu.
- Zachowaj oryginalne opakowanie, aby móc transportować produkt w bezpiecznych warunkach



Znak ten przyciąga uwagę użytkownika do wysokich napięć, które są obecne wewnątrz obudowy i które są wystarczająco duże, aby spowodować zagrożenie porażeniem.



Znak ten przyciąga uwagę użytkownika do ważnych instrukcji zawartych w instrukcji, które powinien przeczytać i stosować się do nich.



NIE PATRZ BEZPOŚREDNIO DO SOCZEWKI. To może uszkodzić twoje oczy. Osoby, które padły ofiarą ataków epilepsji, powinny być świadome skutków, jakie ten efekt świetlny może mieć na nich.

Produkt uzyskał certyfikat CE. Zabrania się wprowadzania jakichkolwiek zmian w produkcie. Unieważnia certyfikat CE i ich gwarancję!

UWAGA: Aby upewnić się, że urządzenie działa normalnie, musi być używane w pomieszczeniach o temperaturze od 5 ° C do 35 ° C / 95 ° F.



Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane do śmieci domowych. Proszę zanieść je do centrum recyklingu. Zapytaj lokalne władze lub dealera o sposób postępowania. Specyfikacje są typowe. Rzeczywiste wartości mogą nieznacznie zmienić się z jednej jednostki na drugą. Specyfikacje można zmienić bez uprzedzenia. wstępne zawiadomienie.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

UWAGA! Natychmiast po otrzymaniu produktu ostrożnie rozpakuj karton, sprawdź zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały odebrane w dobrym stanie. Natychmiast powiadomić załadowcę i zachować materiał do pakowania w celu sprawdzenia, czy jakkolwiek część wygląda na uszkodzoną przez przesyłkę lub samo opakowanie wykazuje oznaki niewłaściwego postępowania. Zapisz pakiet i wszystkie materiały do pakowania. W przypadku, gdy produkt musi zostać zwrócony do fabryki, ważne jest, aby produkt został zwrócony w oryginalnym opakowaniu fabrycznym.

Jeśli urządzenie zostało wystawione na drastyczne wahania temperatury (np. Po transporcie), nie włączaj go natychmiast. Powstająca woda kondensacyjna może uszkodzić twoje urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, aż osiągnie temperaturę pokojową.

ZASILACZ

Na etykiecie z tyłu produktu jest wskazany na tego typu zasilacz musi być podłączony. Sprawdź, czy napięcie w sieci odpowiada temu, wszystkie inne napięcia niż podane, efekt świetlny może zostać nieodwracalnie uszkodzony. Produkt musi być również bezpośrednio podłączony do sieci zasilającej i może być używany. Brak ściemniacza lub regulowany zasilacz.

Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik lub bezpiecznik). Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

INSTALACJA



UWAGA: Podczas instalacji należy uwzględnić odpowiednie normy krajowe!
Instalacja może być przeprowadzona wyłącznie przez
upoważnionego pracownika lub dealerów!



UWAGA:

- Kiedy automat dymny ma wbudowany zbiornik płynu, powinien być transportowany i obsługiwany w pozycji pionowej.
- Używaj wyłącznie płynów Beamz na bazie wody zalecanych przez sprzedawcę. Słaba ciecz powoduje trwałe uszkodzenie, zły efekt, zatykanie, wypływanie nie odparowanej cieczy itp.
- Upewnij się, że automat dymu znajduje się na stabilnej, antypoślizgowej powierzchni.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne na obudowie produktu nie są zablokowane.
- Nie kłaść żadnych przedmiotów na maszynie do zadymienia.
- Zawsze instaluj maszynę dymu w miejscu o odpowiedniej wentylacji.
- Nigdy nie podłączaj automatu do dymu do ściemniacza lub reostatu.
- W przypadku poważnego problemu operacyjnego należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu.
- Po zamontowaniu na wysokości użyj wspornika i użyj kabla zabezpieczającego.
- Instalacja maszyny do dymu musi być zbudowana i skonstruowana w taki sposób, aby mogła utrzymać 10-krotność ciężaru przez 1 godzinę bez jakiegokolwiek szkodliwego odkształcenia.
- Operator musi upewnić się, że instalacje związane z bezpieczeństwem i maszyny są zatwierdzone przez wykwalifikowaną osobę raz w roku.
- Nigdy nie kieruj dymu na siebie, ludzi lub zwierzęta.
- Nigdy nie kieruj dyszy wyjściowej bezpośrednio na ludzi ani na otwarty ogień.
- Maszyna do dymu musi być zainstalowana w miejscu niedostępnym dla ludzi i zwierząt.
- Opróżnij zbiornik przed transportem lub przechowywaniem produktu.
- Nigdy nie pij płynów dymnych ani nie używaj go wewnątrz ani na zewnątrz ludzkiego ciała. Jeśli płyn dostanie się do skóry lub oczu, spłucz dokładnie wodą i natychmiast wezwij lekarza!
- Trzymać z dala od dzieci.
- Tylko do użytku w pomieszczeniach.



OSTROŻNIE: Instalując maszynę do dymu, upewnij się, że nie ma materiałów łatwopalnych (artykułów dekoracyjnych itp.) W odległości min. 20 cali lub 0,5 metra.



NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA CIECZĄ



Before filling disconnect from mains!



Krok 1: Odkręć korek zbiornika płynu i napełnij tylko oryginalnym płynem do dymu Beamz. Płyn ten jest przyjazny dla środowiska, biodegradowalny i nie pozostawia pozostałości po prawidłowym użyciu.

Krok 2: Wymień pokrywę i zamknij ją bezpiecznie, upewniając się, że rura jest podawana na dno butelki.

Krok 3: Otwórz pokrywę zbiornika na lód odkręcając śrubę mocującą. Napełnij zbiornik zwykłymi kostkami lodu i zamknij pokrywę.

Krok 4: Podłącz wtyczkę sieciową.

DZIAŁANIE

Podłącz przewód zasilający do maszyny przeciwmgielnej i uziemionego gniazdka sieciowego. Następnie możesz włączyć zasilanie za pomocą przełącznika ON / OFF.

Po pewnym czasie rozgrzewania maszyna przeciwmgielna jest gotowa do pracy. Następnie zaświeci się dioda LED gotowości pilota zdalnego sterowania. Po naciśnięciu przycisku dymu na pilocie rozpoczyna się emisja dymu. Może się zdarzyć, że lampa stand-by wyłączy się i emisja dymu się zatrzyma. W tym przypadku urządzenie ponownie się nagrzewa i będzie ponownie gotowe do pracy.

Wyłącz, gdy nie używasz maszyny przeciwmgielnej i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.



Do not allow the pump to run dry!

CZYSZCZENIE

Maszyna przeciwmgielna musi zostać oczyszczona, aby uniknąć osadów w maszynie, pompie i grzałce.



Run clean procedure in a well-ventilated area!

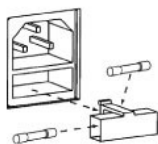
Procedura:

1. Usuń płyn dymny ze zbiornika, napełnij "płyn do czyszczenia maszyn dymu Beamz" (nr artykułu 160.670) do pustego zbiornika.
2. Włącz zasilanie i poczekaj, aż maszyna zostanie rozgrzana.
3. Naciśnij przycisk na pilocie i przepompuj płyn przez maszynę.
4. Wykonaj powyższą operację, aż do opróżnienia zbiornika.
5. Napełnij zbiornik płynem do dymu Beamz.

WYMIANA BEZPIECZNIKA

Jeśli bezpiecznik jest uszkodzony, należy wymienić bezpiecznik tego samego rodzaju i wartości. Przed wymianą bezpiecznika odłącz przewód zasilający.

Procedure:



SKrok 1: Otwórz uchwyt bezpiecznika na tylnym panelu za pomocą śrubokręta montażowego.

Krok 2: Usuń stary bezpiecznik z uchwytu bezpiecznika.

Krok 3: Zainstaluj nowy bezpiecznik w uchwycie bezpiecznika.

Krok 4: Wymień uchwyt bezpiecznika w obudowie.

AKCESORIA

Wysoka jakość dymu na bazie wody, opracowana specjalnie dla automatów dymowych Beamz, gwarantuje bezproblemowe użytkowanie.

5 liter packaging, ref. no. 160.582

1 liter packaging, ref. no. 160.643

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Beamz product. Neemt U a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie weleens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties/modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende ondergrond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC/ 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- De behuizing wordt zeer warm, raak deze dan ook niet aan bij gebruik en direct na gebruik.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/ waarschuwingen worden gevolgd.
- Zorg voor een extra veiligheidsketting als het product op hoogte wordt gehangen. Gebruik een truss-systeem met montagehaak. Ga nooit onder het product staan bij ophanging. Monteer minimaal 50 cm van brandbare objecten en laat tenminste 1 meter vrij aan weerszijden voor een deugdelijke ventilatie.
- Dit apparaat bezit een hoge intensiteit LED; kijk nooit in de LED om oogbeschadigingen te voorkomen.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Zorg dat uw handen schoon zijn tijdens het gebruik.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het apparaat uit voordat u het netsnoer verwijdert. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u het apparaat gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.



KIJK NOOIT DIRECT IN DE LENS. Dit kan uw ogen beschadigen. Daarnaast dienen epileptici rekening te houden met de effecten die dit toestel creëert. Dit apparaat is CE goedgekeurd; er mogen geen veranderingen/modificaties worden doorgevoerd; deze kunnen de CE-status te niet doen met alle gevolgen van dien. Tevens vervalt de garantie!

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het apparaat; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het apparaat niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Beamz geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Onmiddellijk na ontvangst, zorgvuldig uitpakken van de doos, controleer de inhoud om ervoor te zorgen dat alle onderdelen aanwezig zijn en zijn in goede staat zijn ontvangen. Bij transportschade of ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd.

Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport), schakel het apparaat niet onmiddellijk in. De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat op kamertemperatuur komt en steek vervolgens de voeding stekker in het stopcontact/wandcontactdoos.

AANSLUITSPANNING

Op het label aan de achterzijde van het product staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt, bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag géén dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.



Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

INSTALLATIE



LET OP: Het installeren dient conform de wet en gestelde eisen te geschieden! Ook dient het installeren te geschieden door vakbekwaam personeel!



- De constructie van de ophanging dient zo te zijn dat deze 10 keer het gewicht per uur van het product kan dragen.
- Gebruik altijd de meegeleverde bevestigingsbeugel om het product op te hangen.
- Het product dient m.b.v. een montageklem (niet meegeleverd) aan de meegeleverde bevestigingsbeugel te worden bevestigd.
- Het product moet altijd worden gezekerd d.m.v. veiligheidskabel.
- Zorg ervoor dat geen enkel individu tijdens installatie, reparatie enz. onder het product staat of door kan lopen.
- De gebruiker is verantwoordelijk voor het product, de installatie en de veiligheid van het geheel. Is deze daartoe niet in staat dient altijd een externe deskundige in de arm genomen te worden die het geheel controleert en de verantwoordelijkheid op zich neemt.
- De gebruiker dient minstens eens per jaar het product en de installatie te laten controleren, op veiligheid, technische werking enz., door een externe deskundige.



LET OP: Bij de installatie van het apparaat mag geen ontvlambaar materiaal aanwezig zijn (decoratie materiaal, enz.). Houd tenminste 50 cm afstand tot oppervlakken en andere apparatuur!



VULLEN VLOEISTOFTANK



**Voor het vullen
altijd de stekker**



**van vloeistoftank, haal
uit het stopcontact!**

Stap 1: Draai de dop van de vloeistoftank en vul deze alleen met originele Beamz rookvloeistof. Deze vloeistof is milieuvriendelijk, biologisch afbreekbaar en laat geen residu bij correct gebruik.

Stap 2: Plaats de dop en sluit deze goed, zorg ervoor dat het uiteinde van de vloeistofslang op de bodem bevindt.

Stap 3: Open de deksel van het ijs reservoir door middel van het losschroeven van de fixatie schroef. Vul het reservoir met ijsblokjes en sluit het deksel met de fixatie schroef.

Stap 4: Steek de stekker in het stopcontact.

BEDIENING

Sluit het netsnoer aan op een geaard stopcontact. Vervolgens kunt u de rookmachine inschakelen d.m.v. AAN/UIT schakelaar. Na een bepaalde opwarmtijd, is de rookmachine klaar voor gebruik. De stand-by LED van de afstandsbediening zal oplichten.

Door het indrukken van de schakelaar op de afstandsbediening zal de machine rook ontwikkelen. Het kan gebeuren dat de stand-by LED uitgaat en de rookontwikkeling stopt. In dit geval is de rookmachine het element opnieuw aan het opwarmen waarna u opnieuw rook kunt produceren.



Schakel altijd de rookmachine uit zodra u deze niet gebruikt en haal de stekker uit het stopcontact als u het voor lange periode niet gebruikt.



DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Beamz gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können. Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
- Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
- Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
- Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
- Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
- Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
- Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
- Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
- Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
- Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
- Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten. Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Das Gehäuse wird sehr warm. Während des Betriebs und gleich danach nicht das Gehäuse anfassen.
- Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
- Wenn das Gerät an der Decke befestigt werden soll, muss es mit einer zusätzlichen Sicherheitskette abgesichert werden. Benutzen Sie ein Traversen system mit Haken. Während der Montage darf sich niemand im Bereich darunter aufhalten. Das Gerät muss mindestens 50cm von brennbaren Materialien entfernt angebracht werden. Lassen Sie einen Mindestabstand von 1m an jeder Seite des Geräts frei, um ausreichende Kühlung zu gewährleisten.
- Das Gerät besitzt eine hochintensive LED. Niemals direkt in die LED blicken, um die Augen nicht zu beschädigen.
- Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
- Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
- Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
- Nach einem Unfall mit dem Gerät immer erst einen Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
- Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
- Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
- In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.



NIEMALS DIREKT IN DIE LINSE BLICKEN. Dies kann Ihre Augen verletzen. Epileptiker müssen die Auswirkungen berücksichtigen, die die Effekte dieses gerat auf ihre Gesundheit haben können. Das Gerät ist CE geprüft. Daher dürfen KEINE Veränderungen vorgenommen werden. Außerdem verfällt bei Veränderungen am Gerät jeglicher Garantieanspruch!

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG). Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.
Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG). (Lithium)Batterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Entnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Beamz ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Foliaeschäden iealicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird.

Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange uneingeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

NETZANSCHLUSS

Die benötigte Versorgungsspannung steht auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts. Die angegebenen Stromwerte entsprechen einem Durchschnittswert bei normalem Betrieb. Alle Geräte müssen direkt ans Netz angeschlossen werden und dürfen nicht über Dimmerpacks geschaltet werden. Bevor Sie eine Spannung anlegen, prüfen Sie, ob der Wert der zulässigen Spannung entspricht.



Verbinden Sie immer das Gerät an einem geschützten Schaltkreis (Leistungsschalter oder Sicherung). Stellen Sie sicher, das Gerät ist elektrisch geerdet, um das Risiko eines Stromschlags oder Feuer zu vermeiden.

INSTALLATION



VORSICHT: Bitte beachten Sie die entsprechende nationale Gesetzgebung während der Montage! Die Installation darf nur von befugten Angestellten oder Fachleuten ausgeführt werden.



- Die Aufhängung des Geräts muss 10-mal das Eigengewicht 1 Stunde lang ohne Spuren von Verformung tragen können.
- Verwenden Sie immer das mitgelieferte Montagebügel, um das Gerät zu hängen.
- Das Gerät darf nur über den Montagebügel (nicht enthalten) an der mitgelieferten Hänge-/Befestigungsbügel installiert werden.
- Das Gerät muss immer mit Hilfe von Sicherungsseil gesichert werden.
- Die Anlage muss immer mit einer zweiten Sicherheitsvorrichtung z.B. einem geeigneten Fallnetz/Sicherungsseil abgesichert werden. Die zweite Sicherheitsvorrichtung muss so gebaut sein, dass keine Teile des Geräts auf den Boden fallen können, falls die Hauptbefestigung nachgibt.
- Achten Sie drauf, dass sich während der Montage, Demontage und Wartung keine Personen unter dem Montageplatz befinden.
- Der Benutzer muss sicherstellen, dass alle sicherheitstechnischen Anlagen von einem Fachmann geprüft werden, bevor er die Anlage zum ersten Mal in Betrieb nimmt oder nach Änderungen der Anlage.
- Der Benutzer muss sicherstellen, dass die Anlage einmal im Jahr von einem Fachmann geprüft wird.
- Das Gerät muss an einem Ort angebracht werden, wo es nicht von Personen erreicht werden kann und wo sich keine Personen weder stehend noch sitzend aufhalte.



VORSICHT: Beim Installieren des Geräts darauf achten, dass sich keine brennbaren Materialien (Dekorationsartikel usw.) in weniger als 0,5m Entfernung befinden.

FÜLLEN FLÜSSIGKEITSTANK



Vor Befüllen des Gerätes vom



Netz trennen!

Schritt 1: Lösen Sie die Kappe der Flüssigkeitstank und nur mit originellen Beamz Flüssigkeit zu füllen. Diese Flüssigkeit ist umweltfreundlich, biologisch abbaubar und hinterlässt keine Rückstände, wenn richtig eingesetzt.

Schritt 2: Schließen Sie die Kappen, stellen Sie sicher, dass die Ende der Fluidschlauch auf den Boden von tank.

Schritt 3: Öffnen Sie den Eisbehälter Abdeckung durch Lösen Befestigungsschraube. Füllen Sie den Eisbehälter mit normalen Eiswürfeln und Schließen Sie den Deckel wieder und verdrehen Sie den Verschlussknopf, bis der Deckel verschlossen ist.

Schritt 4: Schließen Sie den Netzstecker.

BEDIENUNG

Schließen Sie das Netzkabel in eine geerdete Netzsteckdose. Dann können Sie die Nebelmaschine einschalten mittels Ein/Aus-Schalter.

Nach einer bestimmten Heizphase ist das Gerät nebelbereit. Die Nebelbereitschafts Standby-LED der Fernsteuerung leuchtet dann auf. Durch Betätigen des Nebelschalters auf der Fernsteuerung wird der Bodennebelausstoß hervorgerufen. Während des Betriebes kann es vorkommen, dass die Nebelbereitschafts LED und kein Nebelausstoß mehr erfolgt. In diesem Fall heizt das Gerät nach und ist wieder nebelbereit.



REINIGUNG

Die Nebelmaschine gereinigt werden, um Rauchbelag in der Maschine, Pumpe und Heizung zu vermeiden.



Reinigen Sie die Eis-Nebelmaschine in einem gut belüfteten Raum!

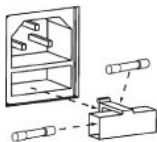
Vorgehensweise:

1. Entfernen Sie die Flüssigkeit aus dem Tank und füllen Sie den Tank mit "Beamz smoke machine cleaner fluid" (item no. 160.670).
2. Schalten Sie die Eis-Nebelmaschine ein und warten Sie bis es aufgewärmt ist.
3. Drücken Sie die Taste, um die Flüssigkeit durch die Maschine zu pumpen.
4. Führen Sie den obigen Vorgang immer wieder, bis der Tank leer ist.
5. Füllen Sie den Tank mit Beamz Flüssigkeit.

SICHERUNGSWECHSEL

Wenn die Feinsicherung des Gerätes defekt ist, darf diese nur durch eine Sicherung gleichen Typs ersetzt werden. Vor dem Sicherungswechsel ist das Gerät allpolig von der Netzspannung zu trennen (Netzsteckerziehen).

Vorgehensweise:



Schritt 1: Öffnen Sie den Sicherungshalter an der Geräterückseite mit einem passenden Schraubendreher.

Schritt 2: Entfernen Sie die defekte Sicherung aus dem Sicherungshalter.

Schritt 3: Setzen Sie die neue Sicherung in den Sicherungshalter ein.

Schritt 4: Setzen Sie den Sicherungshalter wieder im Gehäuse ein.

ZUBEHÖR

Hochwertiges Nebelfluid auf Wasserbasis, speziell für die Beamz Nebelmaschine. Garantiert einen problemlosen Betrieb.

5 Liter Verpackung, Best. Nr. 160.582

1 Liter Verpackung, Best. Nr. 160.643

Enhorabuena por la compra de este efecto de luces Beamz. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas. Antes de usar el aparato, por favor pida consejo a un profesional. Cuando el aparato se enciende por primera vez, suele sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Durante el funcionamiento, la carcasa se calienta muchísimo. No la toque durante el funcionamiento o inmediatamente después.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- Asegure el aparato con una cadena de seguridad extra si el aparato se monta en un techo. Utilice un sistema de truss con ganchos. Asegúrese de que nadie permanezca en el área de montaje. Monte el efecto a una distancia de al menos 50cm de materiales inflamables y deje un espacio de al menos 1 metro a cada lado para permitir que haya suficiente ventilación.
- Este aparato contiene LEDs de alta luminosidad. No mire a la luz del LED para evitar daños en su vista.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- Solo maneje el aparato con las manos limpias.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.



NO MIRE DIRECTAMENTE A LA S LENTES. Puede dañarle la vista. Las personas propensas a tener ataques epilépticos deben tener en cuenta los efectos que este efecto de luces puede tener en ellos.

Este aparato ha obtenido el certificado CE. Está prohibido hacer cambios en el aparato. Invalidaría el certificado CE y su garantía!

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Beamz nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaque cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales.

Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

En la etiqueta de la parte trasera del controlador se indica el tipo de fuente de alimentación que debe ser conectado. Compruebe que la tensión de red corresponda a esto, todos los otros voltajes a la especificada, puede causar efectos irreparable. El controlador también debe estar conectado directamente a la red para ser utilizado. No en ninguna fuente de alimentación o dimmer ajustable.



Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

INSTALACIÓN



PRECAUCIÓN: ¡Tenga en cuenta las normas nacionales respectivas durante la instalación! La instalación solo debe llevarla a cabo un empleado o distribuidores autorizados!



Atención:

- Cuando la máquina de humo tiene un tanque de fluido incorporado, debe transportarse y operarse en posición vertical.
- Use solo fluido Beamz a base de agua recomendado por su distribuidor. Otro líquido puede causar daño permanente, mal efecto, obstrucción, escupir líquido no evaporado, etc.
- Asegúrese de que la máquina de humo esté colocada sobre una superficie estable y antideslizante.
- Asegúrese de que ninguna ranura de ventilación en la carcasa del producto esté bloqueada.
- No coloque ningún objeto sobre la máquina de humo.
- Siempre instale la máquina de humo en un área con ventilación adecuada.
- Nunca conecte la máquina de humo a un dimmer o reóstato.
- En caso de un problema operativo grave, deje de usar el producto inmediatamente.
- Cuando se monte a altura, use el soporte y agregar un cable de seguridad.
- La instalación de la máquina de humo debe realizarse de manera que pueda soportar 10 veces el peso durante 1 hora sin ninguna deformación.
- El operador debe asegurarse de que las instalaciones relacionadas con la seguridad y la máquina sean aprobadas por una persona capacitada una vez al año.
- Nunca apunte el humo hacia usted, personas o animales.
- Nunca apunte la boquilla de salida directamente a personas o llamas abiertas.
- La máquina de humo debe instalarse fuera del alcance de personas y animales.
- Drene el tanque antes de transportar o almacenar el producto.
- Nunca tome líquido de humo ni lo use dentro o fuera del cuerpo humano. Si el fluido entra en contacto con la piel o los ojos, enjuague bien con agua y llame a un médico de inmediato.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Sólo para uso en interiores.



PRECAUCIÓN: Al instalar la máquina de humo, asegúrese de que no exista un alto contenido de material inflamable (artículos de decoración, etc.) entre una distancia de mín. 20 pulgadas o 0.5 metros.



LLENADO DEL DEPÓSITO



Antes de llenar de desconexión de la red eléctrica!



Paso 1: Desenrosque el tapón del depósito de líquido y llenar con únicamente líquido original de humo Beamz. Este fluido es bueno para el medio ambiente, biodegradable y no deja residuos cuando se usa correctamente.

Paso 2: Coloque la tapa y cerrar de forma segura, garantizando que el tubo se introduce hasta el fondo de la botella.

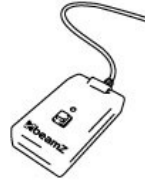
Paso 3: Abra la tapa del depósito de hielo aflojando el tornillo de fijación. Llene el depósito con cubitos de hielo regulares y cierre la cubierta.

Paso 4: Conecte el enchufe de red.

OPERACIÓN

Conecte el cable de alimentación a la salida de la máquina y con toma de tierra. A continuación, puede cambiar la alimentación mediante el interruptor ON / OFF.

Después de un cierto tiempo de calentamiento, la máquina está lista para funcionar. A continuación, el LED stand-by se iluminará. Al pulsar el interruptor en el mando a distancia la emisión de humo comienza. Puede suceder que la luz se apague y pare la emisión de humo. En este caso, el dispositivo se está calentando de nuevo y estará listo para funcionar en aprox. 1 minuto.



Apagar cuando no se utiliza la máquina y desconecte de la red eléctrica si no se utiliza durante largos períodos.



LIMPIEZA

La máquina debe limpiarse para evitar depósitos en la máquina, la bomba y el calentador.



Ejecute el procedimiento de limpieza en un área bien ventilada !

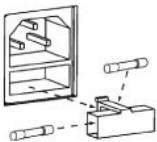
Procedimiento:

1. Retire líquido de humo desde el depósito, llene con Beamz líquido limpiador (artículo no. 160.670) con el tanque vacío.
2. Apague la alimentación y espere hasta que la máquina de humo se caliente.
3. Pulse en el botón de control remoto y bombear el líquido a través de la máquina.
4. Realice la operación anterior hasta que el tanque está vacío.
5. Llenar el depósito con líquido de humo Beamz.

CAMBIANDO EL FUSIBLE

Si el fusible está defectuoso, reemplace el fusible por un fusible del mismo tipo y valor. Antes de sustituir el fusible, desconectar de la corriente.

Procedimiento:



Paso 1: Abra el portafusibles del panel trasero con un destornillador adecuado.

Paso 2: Retire el fusible viejo del portafusibles.

Paso 3: Instale el fusible nuevo en el portafusibles.

Paso 4: Vuelva a colocar el portafusibles en la caja.

ACCESORIOS

Líquido de humo de alta calidad a base de agua, diseñado especialmente para máquinas de humo Beamz garantiza un uso sin problemas.

5 litros, ref. no. 160.582

1 litro, ref. no. 160.643

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil Beamz. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obtenez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise 220-240 V/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Pendant le fonctionnement, le boîtier est très chaud. Ne le touchez pas pendant le fonctionnement et juste après.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- Assurez l'appareil avec une élingue de sécurité s'il doit être monté au plafond. Utilisez un système de crochets. Assurez-vous que personne ne puisse se trouver sous l'appareil. Il doit être monté à 50 cm au moins de tout matériau inflammable et à un mètre au moins de toute surface pour garantir son bon refroidissement.
- Cet appareil contient des LEDs de grande intensité. Ne regardez pas directement les LEDs pour éviter tout troubles de la vision.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ayez toujours les mains propres pour utiliser l'appareil.
- Ne forcez pas les réglages.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240 V~ /50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



CE symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



CE symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.



NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LA LENTILLE. Cela peut créer des troubles de la vision. Les personnes photosensibles et épileptiques doivent prendre en compte les effets que ce jeu de lumière peut causer.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une déchetterie. Demandez conseil aux autorités locales ou à votre revendeur. Données spécifiques. Les valeurs actuelles peuvent légèrement varier d'un appareil à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Beamz ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DÉBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine.

Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION

Vous trouvez sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil, le type d'alimentation à utiliser. Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à celle mentionnée. Toute autre alimentation peut endommager l'appareil. Reliez l'appareil au secteur, il est prêt à être utilisé. En aucun cas, vous ne devez utiliser de dimmer ou d'alimentation réglable.



Connectez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil soit correctement relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie

INSTALLATION



ATTENTION : Lors de l'installation, tenez compte des normes nationales respectives ! Seuls des revendeurs et installateurs habilités peuvent procéder à l'installation.



Attention:

- La machine à fumée a un réservoir intégré : elle doit être transportée et utilisée dans une position horizontale.
- Utilisez uniquement du liquide à base d'eau de marque Beamz, recommandé par votre revendeur. Un liquide pauvre cause des dommages permanents, des effets ratés, des jets de liquide non évaporé....
- Assurez-vous que la machine à fumée est placée sur une surface stable et non glissante.
- Assurez-vous que les ouïes de ventilation du boîtier ne sont pas obturées.
- Ne placez aucun objet sur la machine à fumée.
- Installez toujours la machine à fumée dans une zone avec une ventilation adaptée.
- Ne branchez jamais la machine à fumée à un dimmer ou un rhéostat.
- En cas de problème grave de fonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil.
- Utilisez l'étrier et impérativement une élingue de sécurité si vous accrochez l'appareil en l'air.
- L'installation de la machine à fumée doit être faite de telle sorte qu'elle puisse accepter 10 fois son poids pendant une heure sans déformation.
- L'utilisateur doit s'assurer que les installations relatives à la sécurité soient vérifiées une fois par an.
- Ne dirigez jamais la fumée vers vous, vers le public ou des animaux.
- Ne dirigez jamais la buse de sortie directement vers le public ou des flammes.
- La machine à fumée doit être installée hors de portée du public et des animaux.
- Purgez le réservoir avant de transporter ou d'entreposer l'appareil.
- Ne buvez jamais le liquide de la machine à fumée et ne le faites pas ingérer. En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincez abondamment avec de l'eau et contactez immédiatement les secours d'urgence.
- Conservez hors de la portée des enfants.
- Pour utilisation en intérieur uniquement.



ATTENTION : Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous qu'il n'y a aucun matériau fortement inflammable (décorations par exemple) à 0,5 mètres au moins de l'appareil.



REPLISSAGE DU RESERVOIR



Débranchez l'appareil avant de remplir le réservoir !



Etape 1 : Dévissez le bouchon du réservoir, remplissez avec uniquement du liquide Beamz. Ce liquide est respectueux de l'environnement, biodégradable, et ne laissant aucun résidu s'il est correctement utilisé.

Etape 2 : Refermez avec le capuchon, assurez-vous que la pipe atteigne correctement le fond de la bouteille.

Etape 3 : Ouvrez le couvercle du réservoir de glace en dévissant la vis de fixation. Remplissez le réservoir avec des glaçons classiques puis refermez le couvercle.

Etape 4 : Reliez la fiche à la prise secteur.

FONCTIONNEMENT



DANGER DE BRULURE : Distance minimale 50

Reliez le cordon secteur à la machine à fumée et à une prise secteur avec terre. Vous pouvez allumer l'appareil avec l'interrupteur ON/OFF.

Après la durée de chauffe, la machine à fumée Fogger est prête à fonctionner. La LED Standby sur la télécommande brille. En activant l'interrupteur de fumée sur la télécommande, l'émission de fumée débute. Il peut arriver que la lampe Standby s'éteigne et que le dégagement de fumée s'arrête. Dans ce cas, l'appareil chauffe à nouveau et sera prêt à fonctionner dans une minute.



Eteignez l'appareil et débranchez-le en cas de non utilisation prolongée.



NETTOYAGE

La machine à fumée Fogger doit être nettoyée pour éviter les dépôts dans l'appareil, la pompe et le corps de chauffe.



Faites le nettoyage dans un endroit bien ventilé !

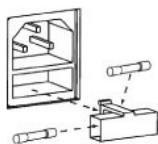
Procédure:

1. Retirez le liquide du réservoir, remplissez le réservoir vide avec un liquide de nettoyage Beamz (référence 160.670).
2. Allumez et attendez que l'appareil chauffe.
3. Appuyez sur le bouton de la télécommande et pompez le liquide dans la machine.
4. Effectuez l'opération jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
5. Remplissez le réservoir avec un liquide à fumée Beamz.

REPLACEMENT DU FUSIBLE

Si le fusible est défectueux, il faut le remplacer par un fusible de même type et de même valeur. Avant de le remplacer, veillez à débrancher l'appareil.

Procédure:



Etape 1: Ouvrez le porte-fusible sur le panneau arrière avec un petit tournevis.

Etape 2: Retirez l'ancien fusible.

Etape 3: Placez le nouveau fusible dans le porte-fusible.

Etape 4: Remettez le porte-fusible dans le boîtier.

ACCESSOIRES

Le liquide pour machine à fumée haute qualité à base d'eau, spécialement conçu pour les machines à fumée Beamz, garantit un fonctionnement sans problème.

Bidon de 5 litres, référence 160.582

Bidon de 1 litre, référence 160.643

Gratulujemy zakupu urządzenia marki BeamZ. Proszę o przeczytanie instrukcji przed użyciem urządzenia, aby jak najlepiej móc wykorzystać jego możliwości.

Przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby nie utracić gwarancji. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia, aby uniknąć pożaru lub/ oraz porażenia prądem. Naprawy mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis. Zatrzymaj tę instrukcję na wypadek potrzeby w przyszłości.

- Przed użyciem skonsultuj się ze specjalistą. Podczas pierwszego użycia urządzenie może wydzielić specyficzny zapach. To zupełnie normalne, zniknie po chwili.
- Urządzenie posiada podzespoły przewodzące prąd. Nie otwieraj obudowy urządzenia.
- Nie umieszczaj metalowych obiektów ani płynów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Nie umieszczaj w pobliżu takich źródeł ciepła jak grzejnik itd. Nie umieszczaj urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zasłaniaj kanałów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy.
- Pamiętaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Uszkodzony przewód zasilający może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie wtykaj kabla mając mokre dłonie.
- Jeśli wtyczka lub/ oraz kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone na tyle, że widoczne są części wewnętrzne, nie podłączaj sprzętu do gniazdka, ani go nie uruchamiaj. Skontaktuj się z dystrybutorem. Nie podłączaj urządzenia do opornika bądź dimmera.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych ani na wilgoć.
- Sprzęt może być naprawiany tylko w autoryzowanym serwisie.
- Podłączaj urządzenie do uziemionego źródła zasilania (220-240Vac/50Hz) z bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy lub w sytuacjach, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od gniazdka. Zasada brzmi: odłącz sprzęt od gniazdka, gdy go nie używasz.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, może wystąpić kondensacja. Pozwól na to, aby sprzęt osiągnął temperaturę pokojową. Nigdy nie używaj w wilgotnych pomieszczeniach, bądź na zewnątrz.
- Podczas użytkowania znacznie wzrasta temperatura obudowy. Nie dotykaj jej w czasie pracy, bądź natychmiast po wyłączeniu urządzenia.
- Aby uniknąć wypadków w pracy, wykonuj polecenia zawarte w tej instrukcji.
- Zabezpiecz urządzenie dodatkowym łańcuchem bezpieczeństwa. Używaj wysokiej jakości haków. Upewnij się, że nikt nie stoi w pobliżu okolicy montażu. Montuj sprzęt w odległości co najmniej 50cm od materiałów łatwopalnych i zachowuj co najmniej 1m wolnej przestrzeni z każdej strony, aby zapewnić odpowiednie chłodzenie
- Urządzenie posiada diody LED wysokiej mocy. Nie patrz bezpośrednio na diody, aby nie uszkodzić wzroku.
- Nie włączaj i wyłączaj urządzenia co chwilę. Skraca to jego żywotność.
- Trzymaj z dala od dzieci. Nie zostawiaj sprzętu bez opieki.
- Nie używaj spray'ów do czyszczenia przełączników. To powoduje osiadanie się kurzu oraz tłuszczu. W przypadku usterki zasięgnij rady u specjalisty. Obsługuj urządzenie mając czyste ręce.
- Nie naciskaj przycisków z zbyt dużą siłą.
- Jeśli urządzenie upadnie, przed kolejnym włączeniem zawsze musi być sprawdzone przez wykwalifikowanego technika.
- Nie używaj chemikaliów do czyszczenia obudowy. Niszczą one lakier. Dokonuj czyszczenia za pomocą suchej szmatki.
- Trzymaj z dala od innej elektroniki, która może spowodować zakłócenia.
- Podczas serwisu używaj tylko oryginalnych części. W innym przypadku może nastąpić poważne uszkodzenie sprzętu, lub niebezpieczne promieniowanie.
- Wyłącz urządzenie przed wyciągnięciem kabla zasilającego. Odłącz wszystkie kable przed przenoszeniem sprzętu.
- Upewnij się, że nikt nie uszkodzi kabla zasilającego. Sprawdź przed każdym użyciem, czy kabel zasilający nie nosi znamion uszkodzenia.
- Urządzenie może pracować przy napięciu 220-240Vac/50Hz. Jeśli podróżujesz ze sprzętem, sprawdź, czy możesz je bezpiecznie podłączyć do prądu.
- Zachowaj oryginalny karton, aby móc transportować urządzenie w bezpiecznych warunkach.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu.



NIE PATRZ BEZPOŚREDNIO NA SOCZEWKĘ. Może to spowodować uszkodzenie wzroku. Stroboskop może spowodować atak epilepsji!

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeń może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Beamz nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

OSTRZEŻENIE! Natychmiast po odbiorze urządzenia, ostrożnie otwórz karton ochronny, oraz sprawdź zawartość i stan techniczny przedmiotu. Niezwłocznie powiadom kuriera oraz zachowaj opakowanie zewnętrzne do kontroli, jeśli jakkolwiek element zawartości wygląda na zniszczony w transporcie lub nosi objawy złego traktowania paczki. W takim wypadku należy niezwłocznie odesłać sprzęt do producenta. Sprzęt należy wysłać w oryginalnym opakowaniu.

Jeśli urządzenie było wystawione na działanie niskich temperatur (np. podczas transportu), nie uruchamiaj go od razu. Powstające zjawisko kondensacji wody może uszkodzić urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej.

ZASILANIE

Na naklejce z tyłu urządzenia znajduje się oznaczenie dotyczące rodzaju zasilania. Sprawdź, czy napięcie w gniazdku zgadza się z wymaganiem przez producenta. Złe napięcie może spowodować nienaprawialne uszkodzenie urządzenia.



Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu elektrycznego (za pomocą bezpiecznika lub wyłącznika instalacyjnego). Upewnij się, że urządzenie jest uziemione, aby uniknąć pożaru lub śmiertelnego porażenia prądem.

INSTALACJA



UWAGA: Podczas instalacji należy uwzględnić odpowiednie normy krajowe! Instalacja może być przeprowadzona wyłącznie przez upoważnionego technika lub dealerów!



Uwaga:

- Kiedy maszyna dymna ma uzupełniony zbiornik płynu, powinna być transportowana i obsługiwana w pozycji pionowej.
- Używaj tylko płynu na bazie wody Beamz zalecanego przez sprzedawcę. Płyn słabej jakości może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upewnij się, że maszyna znajduje się na stabilnej, antypoślizgowej powierzchni.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne na obudowie maszyny nie są zablokowane.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na maszynie.
- Zawsze instaluj maszynę dymu w miejscu o odpowiedniej wentylacji.
- Nigdy nie podłączaj maszyny do dymu do ściemniacza lub reostatu.
- W przypadku poważnego problemu z obsługą należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu.
- Do zamontowania na wysokości użyj uchwytu i linki zabezpieczającej.
- Instalacja maszyny do dymu musi odbyć się w taki sposób, aby mogła wytrzymać 10-krotność ciężaru przez 1 godzinę, bez jakiegokolwiek odkształcenia materiału.
- Operator musi upewnić się, że instalacje związane z bezpieczeństwem są zatwierdzone przez wykwalifikowaną osobę (przegląd przynajmniej raz w roku)
- Nigdy nie kieruj dymu na siebie, ludzi lub zwierzęta.
- Nigdy nie kieruj dyszy wyjściowej bezpośrednio na ludzi ani na otwarty ogień.
- Maszyna do dymu musi być zainstalowana w miejscu niedostępnym dla ludzi i zwierząt.
- Opróżnij zbiornik przed transportem lub przechowywaniem produktu.
- Nigdy nie pij płynów dymnych oraz unikaj kontaktu ze skórą. Jeśli płyn dostanie się do skóry lub oczu, spłucz dokładnie wodą i skontaktuj się z lekarzem!
- Trzymać z dala od dzieci.
- Tylko do użytku wewnętrznego.



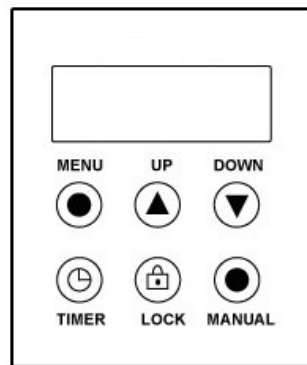
UWAGA: Podczas instalowania maszyny do dymu, upewnij się, że nie ma żadnych łatwopalnych materiałów (artykułów dekoracyjnych itp.) w odległości min. 20 cali lub 0,5 metra.



USTAWIENIA

Za pomocą przycisku Menu można dostosować ustawienia. Po naciśnięciu menu na wyświetlaczu pojawiają się następujące ustawienia:

1. **Ustawienia mocy xxx%.**
Dostosuj ręcznie poziom mocy w zakresie od 0% do 100% za pomocą klawiszy UP / DOWN.
2. **Ustawienia interwału xxxS**
Dostosuj odstęp między kolejnymi emisjami dymu w zakresie od 1 do 100S za pomocą klawiszy strzałek w UP / DOWN.
3. **Ustawienia czasu xxxS**
Dostosuj czas emisji emisjami dymu w zakresie od 1 do 100S.
4. **Ustawienia mocy xxx%**
Dostosuj moc podczas funkcji timera w zakresie 0-100%
5. **DMX 512 #xxx**
Dostosuj adres DMX.
6. **Wind For Class xx**
Brak funkcji.
7. **Angel Set xx%**
Brak funkcji.
8. **Program LED xx**
Dostosuj program dla diod LED w zakresie 0 to 11.
9. **Prędkość LED xxx**
Dostosuj prędkość stroboskopu dla diod LED.
10. **Temperatura maksymalna :xxx**
Dostosuj maksymalną temperaturę grzałki w zakresie 285° - 330°C.
11. **Ustawienia diod LED Yes/No**
Dostosuj działanie diod LED. Yes=diody LED działają podczas generowania dymu, NO=diody LED działają cały czas.
12. **Temperatura minimalna :xxx**
Dostosuj minimalną temperaturę grzałki w zakresie 260 ° - 310 ° C.



KONTROLA TIMER

Naciśnij przycisk Timer, aby włączyć funkcję timera. Wyświetlacz pokazuje ustawiony interwał, a urządzenie odlicza sekundy w dół do "0". Następnie emisja mgły zostaje uruchomiona z regulacją mocy "Timer Out". Czas trwania zależy od ustawień w "Duration Set". Jeśli chcesz dezaktywować funkcję timera, naciśnij jeszcze raz przycisk Timer.

STEROWANIE MANUALNE (PRACA AUTOMATYCZNA)

Naciśnij przełącznik blokady, aby natychmiastowo uruchomić emisję mgły z regulacją wydajności. Naciśnij przełącznik ponownie aby zatrzymać emisję mgły.

STEROWANIE MANUALNE (100% MOCY)

Naciśnij przycisk Manual, aby natychmiastowo uruchomić emisję dymu z pełną mocą. Zwolnij przycisk Manual, aby zatrzymać emisję dymu.

STEROWANIE DMX

Podłącz urządzenie bezpośrednio do kontrolera DMX. Urządzenie wykorzystuje 3-pinowe złącze XLR do połączenia DMX.

Ustawienia adresu: Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aż na wyświetlaczu pojawi się Add, przyciskami UP / DOWN. Można ustawić adres początkowy. Adres początkowy jest zdefiniowany jako pierwszy kanał, na który urządzenie zadziała na sterownik DMX. Sprawdź, czy nie ma żadnych nakładających się kanałów!

Pouczenie: Jeśli maszyna nie działa poprawnie w trybie DMX, zastosuj terminator 120 Ohm. Sterowanie DMX będzie możliwe tylko wtedy, gdy maszyna jest gotowa do pracy (na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Ready to Fog").

KONSERWACJA



Run clean procedure in a well-ventilated area!

Procedura:

6. Usuń pozostałości płynu. Do pustego zbiornika wleć płyn czyszczący BeamZ(kod produktu 160.670).
7. Uruchom zasilanie i zaczekaj na gotowość urządzenia do pracy.
8. Uruchom wytwarzanie dymu gdy maszyna będzie gotowa do pracy.
9. Czynność powtarzaj aż do wykorzystania całego płynu czyszczącego w zbiorniku.
10. Zatankuj zbiornik płynem do wytwarzania dymu.

CANAUX DMX / KANAŁY DMX

Channel	Function	Value	Description
1	Fog	000-255	Control the output volume
2	Colour	000-255	Master dimmer 0-100%
3		000-255	LED Red 0-100%
4		000-255	LED Green 0-100%
5		000-255	LED Blue 0-100%
6	Strobe	000-255	Strobe from slow to fast
7	Auto mode	000-255	Automatic LED programm

DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Rated voltage : AC220~240V 50/60Hz
Heating element : 1500W
LED : 9x 3W RGB
Heat up time : 2.5 minutes
Tank capacity : ca 2.5 liters
DMX Channels : 7 Channels
Function : DMX/Stand-alone
Dimensions per unit : 465 x 255 x 196mm
Weight (per unit) : 5.85kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.



tronios
Sound & Light

CE Declaration of Conformity

Manufacturer:	Tronios B.V. Bedrijvenpark Twente 415 7602KM Almelo The Netherlands Phone: +31(0)85-1053155
Product number:	160.700; 160.702; 160.704
Product Description:	Rage 600 Series Smokemachine
Trade Name:	BEAMZ
Regulatory Requirement:	EN 55014-1:2006+ A1:2009+A2:2011 EN 61000-3-2:2006+ A1:2009+A2:2009 EN 61000-3-3: 2008 EN 55014-2:1997+ A1:2001+A2:2008 EN 60204-1: 2004+ A1:2009

I hereby declare that the product meets the requirements stated in Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU 2011/65/EU and conforms to the above mentioned Declarations.

Almelo,

25-06-2018

Name : M. Velders

Signature :

Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2017 by TRONIOS the Netherlands